



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 September 2013
Russian
Original: English/French

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 99(сс) предварительной повестки дня*

Всеобщее и полное разоружение

Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от государств-членов	2
Азербайджан	2
Мадагаскар	4

* A/68/150.

** Информация, содержащаяся в настоящем докладе, была получена после публикации основного доклада.



II. Ответы, полученные от государств-членов

Азербайджан

[Подлинный текст на английском языке]
[30 августа 2013 года]

Общие сведения

Режимы контроля над обычными вооружениями являются важными инструментами, позволяющими обеспечивать стабильность, прогнозируемость и транспарентность в военной сфере. Являясь сложным военно-политическим механизмом, любой режим контроля над обычными вооружениями требует наличия высокой степени приверженности его государств-участников его основополагающим принципам, а также скрупулезного соблюдения ими норм и принципов международного права, которые представляют собой базовую основу любого режима контроля над вооружениями.

Азербайджан подписал заключенное в Ташкенте Соглашение о принципах и порядке выполнения Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ) в 1992 году и адаптированный ДОВСЕ в 1999 году. Хотя Ташкентское соглашение Азербайджаном не ратифицировано и, следовательно, не является для него имеющим юридическую силу обязательством, Азербайджан в добровольном порядке применяет и соблюдает все положения ДОВСЕ. В рамках ДОВСЕ и Венского документа 2011 года по мерам укрепления доверия и безопасности Азербайджан демонстрирует свою приверженность мерам по обеспечению транспарентности посредством участия в регулярных обменах информацией и уведомлениями и посредством приглашения инспекций.

Азербайджан активно участвует в продолжающихся дискуссиях по вопросу о перспективах режима контроля над обычными вооружениями в Европе, направленных на преодоление нынешней тупиковой ситуации, сложившейся вокруг ДОВСЕ. Азербайджан считает, что любой будущий механизм должен, в частности, базироваться на положениях ДОВСЕ и адаптированного ДОВСЕ; обеспечивать подотчетность и контроль со стороны государства-участника в отношении любых видов обычных вооружений и техники, ограничиваемых новым механизмом в пределах сферы его применения; предусматривать присутствие — в пределах сферы его применения — вооруженных сил одного государства-участника на международно признанной территории другого государства-участника в соответствии с международным правом и с прямого согласия принимающего государства-участника; содержать пересмотренные максимальные уровни обычных вооружений и техники, допускаемые режимом ДОВСЕ, с тем чтобы совокупные показатели лучше отражали сложившуюся обстановку в плане безопасности и объективные критерии в зоне применения Договора и, в соответствующих случаях, фактические запасы техники, ограничиваемые Договором; и применяться только в мирное время.

Нарушения Договора об обычных вооруженных силах в Европе Арменией

Продолжающаяся оккупация Арменией территорий Азербайджана является серьезным препятствием на пути к полному осуществлению ДОВСЕ в регионе Южного Кавказа. Основопологающим принципом ДОВСЕ является обязательство его государств-участников в соответствии с международным правом

«воздерживаться в их взаимных, как и вообще в их международных отношениях, от применения силы или угрозы силой как против территориальной целостности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций». Армения вопиющим образом нарушила это международно-правовое обязательство, использовав военную силу для захвата территории Азербайджана, проведения там этнической чистки и создания на оккупированной территории построенного по этническому принципу марионетного сепаратистского образования. На международном уровне, в том числе Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, признается, что регион Даг-лик-Гарабах (Нагорный Карабах) и семь прилегающих районов Азербайджана находятся под военной оккупацией Армении.

Другим основополагающим принципом ДОВСЕ, который открыто нарушается Арменией, является «согласие принимающего государства», определение которого содержится в статье IV (5) Договора, предусматривающей, что ни одно государство-участник не размещает обычные вооруженные силы на территории другого государства-участника без согласия этого государства-участника.

В течение многих лет Армения продолжает наращивать свое военное присутствие на оккупированных территориях Азербайджана. В нарушение своих обязательств по ДОВСЕ Армения развернула на этих территориях свыше 40 хорошо оснащенных боевых подразделений, насчитывающих до 350 боевых танков, 398 боевых бронированных машин, 425 артиллерийских систем (калибра 100 мм и выше) и примерно 45 000 военнослужащих. В последние годы Армения приобрела, но не заявила 21 боевой танк, 61 боевую бронированную машину и 54 артиллерийские системы. В общей сложности количество заявленных и не заявленных сил и средств Армении, ограничиваемых Договором, составляет 481 боевой танк, 599 боевых бронированных машин и 718 артиллерийских систем, а также 91 804 военнослужащих (против разрешенных 220 боевых танков, 220 боевых бронированных машин, 285 артиллерийских систем и 60 000 военнослужащих). Однако по официальным заявлениям Армении, ее национальные запасы составляют лишь 109 боевых танков, 143 боевые бронированные машины, 232 артиллерийские системы (калибра 100 мм и выше) и 44 787 военнослужащих.

Установлено, что помимо вышеперечисленного Армения за последние два года получила и передислоцировала на оккупированные территории Азербайджана более 300 единиц боевых танков, боевых бронированных машин и артиллерийских систем.

То, что Армения продолжает нарушать обязательства по ДОВСЕ, признается государствами — участниками Договора. Так, в докладе государственного департамента Соединенных Штатов «Соблюдение Договора об обычных вооруженных силах в Европе» (имеется на веб-странице www.state.gov/t/avc/rls/rpt/2013/211892.htm), опубликованном в январе 2013 года, однозначно утверждается, что «хотя Армения заявила о своей полной поддержке Договора, Армения не выполняет некоторые из своих обязательств по Договору. Обо всех проблемах в плане выполнения обязательств ранее уже сообщалось. Они включают в себя: 1) объявление об обязательствах по сокращению, которые не согласуются с требованиями Договора, и, как следст-

вие, неосуществление необходимых сокращений; 2) сообщение о размещении сил на территории Азербайджана без согласия Азербайджана; 3) явное заявление не всех многоцелевых БТР-подобных боевых машин на базе МТ-ЛБу; 4) возможное несообщаемое обладание обычными вооружениями и техникой, попадающими под действие Договора; 5) возможное несообщение о бронированных машинах БТР-80 как о БТР или БТР-подобных».

В этом докладе далее сообщается о том, что «[В]о время инспекции, проводившейся Данией в Егварде, Армения, с 4 по 7 июня 2012 года, была замечена ограничиваемая Договором техника — почти 60 боевых танков, свыше 50 боевых бронированных машин пехоты и около 120 БТР, — которая не приписана к этому объекту [...]. Нагорно-карабахский конфликт является, по-видимому, серьезным фактором, влияющим на большинство проблем в плане соблюдения Арменией обязательств, а также важным фактором в вопросе неконтролируемой и неучтенной техники, ограничиваемой Договором».

Сопоставительный анализ численности населения, размеров территории, ежегодного бюджета и объема валового внутреннего продукта Армении, с одной стороны, и ее ежегодных военных расходов, численности военнослужащих, количества закупаемых вооружений и объема получаемой иностранной военной помощи — с другой, свидетельствует о том, что Армения является наиболее милитаризованной страной на Южном Кавказе. Армения регулярно проводит широкомасштабные военные учения на оккупированных территориях Азербайджана, на которых присутствуют президент, министр обороны и другие высокопоставленные лица Армении.

Продолжающаяся оккупация Арменией территорий Азербайджана, ее милитаристская политика и регулярные нарушения режима прекращения огня, совершаемые ее вооруженными силами, включая нападения как на военные, так и на гражданские объекты в Азербайджане, и неприкрытая пропаганда руководством Армении этнической и религиозной ненависти и нетерпимости по отношению к своим соседям создают серьезную угрозу для регионального и международного мира, безопасности и стабильности и требуют постоянного внимания и реагирования со стороны Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества.

Армения должна незамедлительно вывести свои вооруженные силы из региона Даглик-Гарабах и с других оккупированных территорий Азербайджана, конструктивно участвовать в переговорах по урегулированию конфликта и уважать территориальную целостность и нерушимость международно признанных границ соседних государств, что откроет возможность для достижения прочного мира, безопасности и стабильности и установления в регионе работоспособного режима контроля над вооружениями.

Мадагаскар

[Подлинный текст на французском языке]
[12 июля 2013 года]

Усилия вооруженных сил Мадагаскара по контролю над обычными вооружениями в целях содействия созданию нормальной обстановки безопасности на уровне региона и субрегиона сосредоточены на борьбе с распространением

легких вооружений и стрелкового оружия и на регулировании и контроле оборота вооружений и боеприпасов.

В этой связи были разработаны и представлены в парламент проекты поправок к действующим нормативно-правовым документам (закон 69-011 от 22 июля 1969 года о режиме вооружений и указ 1545 от 14 апреля 1970 года о реклассификации оружия); сейчас они ожидают принятия. Кроме того, на всех уровнях подчинения в вооруженных силах проводятся систематические проверки и инвентаризация в целях оценки ситуации и обеспечения соблюдения правил безопасного обращения с оружием и боеприпасами.
